

Berryessa Chinese School

VOL. 22 No. 21 March 10, 2018

BCS School Hours

Sat. 9AM-12:30PM Morrill (408)874-5874 Sierramont (408)679-3326 Piedmont (408)679-3325

Newsletter 博愛通訊

博愛信箱/P.O. Box 32988, San Jose, CA 95152 • 留言/Voice Mail: 408-5200-BCS • web site: www.bcs-usa.org • Email: bcs_board@yahoo.com

博愛近期重要事項 /BCS Important Events

日期	事	項	Events		地點/Where
3/10	交還舊生註冊	報名表截止日	Returning Student Registration	Packet Due	All Campus
	舊生兄弟姐妹	注册日	Sibling Registration		Morrill MPR
3/17	新生報名註冊	座談會	Open Enrollment Seminar		Morrill MPR
	春季文藝公演	i	Spring Performance	1:00-3:30pm	Sierramont MPR
3/24	新生報名註冊 有國語學前班 班,CFL一年 班和廣東幼兒	E,CFL幼兒 級,廣東學前	Open Enrollment for Mandarin Preschool (MP), CFL Kindergarten (CFLK), CFL First Grade (CFL1), Cantonese Preschool (CP) and Cantonese Kindergarten (CK).		Morrill MPR

本期摘要

- § 博愛近期重要事項
- § 校長的話
- § 註册組公告
- § 文化班公告
- § 社區活動
- § 廣告

<<請上博愛網站......

http://www.bcs-usa.org ...查閱更多圖片資料>>

www.facebook.com/
BerryessaChineseSchool

編輯組電子信箱:

bcs _ editor@yahoo.com

下週校園巡邏

3/17/18

Morrill 校區—每班三人 CK2 | CFL1A | L4

Sierramont 校區—每班二人 C5B | CFL3B | S13

Piedmont 校區—每班二人 C9 | C11/12 | MS2



校長的話

李利中

下星期六(三月十七日)是我們新學年的註冊座談會,請大家通知有 興趣送孩子來博愛報讀的親戚或家長,在九時三十分前來到博愛的辦公 室;在下午一時,我們的春季文藝公演將在Sierramont大禮堂舉行,有 不同班級的學生表演,還有功夫、舞蹈和唱歌表演等等。我們會售賣食 物,還設有抽獎活動,請大家帶同家人前來參加,您是會喜歡的!

這個星期日(3/11)是DST(夏令時間)的開始,在週六(3/10)睡 覺前,請把您的時鐘撥快一小時。

BCS has an open enrollment seminar next week. Please tell your friends and relatives (who may send his/her kid to BCS) to come to our Morrill office before 9:30am on March 17th. We also have Spring Performance at Sierramont MPR at 1pm next week. Some classes will have group performance. We also have performance such as Kung Fu, dancing and singing etc. Food will be sold in front of the MPR before Spring Performance. We will have raffle drawing. Please come with your family and you will love it. This Sunday (3/11) is the DST (Daylight Saving Time) begins. Please set your clock forward one hour before you go to bed on Saturday 3/10.

2018-2019 學年註冊事宜 Registration Information

舊生註册截止日期: 3/10/2018 9:30-11:00 AM 辦公室

Returning Student Registration Due: 3/10/2018 9:30-11:00 AM campus offices

(未完接下頁)

請務必在支票及註冊名單中**簽名及草簽**。 Please <u>initial 5 lines and sign</u> form.

Incomplete forms will be returned.

舊生弟妹優先註册

Early Registration for siblings of current students:

日期&時間Date & Time: 3/10/2018, 9:30 to 10:30 AM

地點Location: Morrill Campus Office

學費Tuition: \$400 及新生註冊費New Student Registration Fee: \$30 (支票Checks preferred)

Pre-register online or download fillable PDF form http://www.bcs-usa.org/forms/

請帶學生出生證明。Please bring student's birth certificate for sibling verification and registration forms.

註Note:文件不齊將無法受理。Registration will not be accepted without the required document.

新學年註冊座談會 Open Enrollment Seminar

幫助您了解學校概況,介紹國語部、粵語 部、及中文外語部課程。

This seminar will help you learn more about Berryessa Chinese School, and provide you information about the programs from the Mandarin, Cantonese, and CFL (Chinese as a Foreign Language) Departments.

日期&時間 Date & Time: 3/17/2018, 9:30 to 11:30 AM

地點Location: Morrill Campus Office

新生註册 Open Enrollment:

日期&時間 Date & Time: 3/24/2018, 9:30 to 10:30 AM

地點 Location: Morrill Middle School Multipurpose Room

學費 Tuition: \$400 + 新生註冊費New Student Registration Fee: \$30 (建議使用支票支付費用 Payment with checks are preferred)

Pre-register online or download fillable PDF form http://www.bcs-usa.org/forms/

請帶學生出生證明或護照。 Please bring student's birth certificate or passport for verification and registration forms.

註Note:文件不齊將無法受理。Registration will not be accepted without the required document.

跳級考試 Placement Test:

跳級考試註冊截止日期 Placement Test Registration Deadline: 3/24/2018, before 11 AM

日期 Date: 4/14/2018

考試時間Time: 1:00pm for CFL students and 1:30pm for Mandarin and Cantonese students.

地點Location: Morrill Campus Office

考試費Test Fee: \$20

博愛同學想在下一學年度跳級,這次考試是唯 一的一次機會.

This is the only test time for current BCS students who wish to skip a grade in the coming school year.

IMPORTANT: Please visit our website (http://www.bcs-usa.org/registration/).

北加州學術比賽 ANCCS Academic Contest

2018年3月25日 (星期日) 下午1:30舉行之北加州學術比賽, 地點變更至Leland High School (6677 Camden Ave, San Jose, CA 95120)。其他有關北加學術比賽的資料,請至此網頁查閱: http://www.anccs.org/latest-news/page-5

The location of the 2018 ANCCS Academic Contest has been changed to Leland High School (6677 Camden Ave, San Jose, CA 95120). For more information, please check the link: http://www.anccs.org/latest-news/page-5

博爱三十八週年慶

【博愛三十八週年慶 】 暨 【春季文藝公演】于2018年3月17日星期六 1:00 pm -- 3:30 pm 在 Sierramont Multi-Purpose Room (文化班主任 范夢倫)

BCS 38 Years Celebration / Spring Performance will be held on March 17, 2018 (Saturday) from 1:00 pm - 3:30 pm in Sierramont MPR (by Helen, Cultural Dean)

邀請您來製造人氣和熱鬧氣氛! 在節目開始前,學校的籌款小組將在場外販賣簡餐(熱狗和比薩)、飲水、彩券,** 場內不准食餐,請用餐完後

再入場觀賞節目 **。場間有抽獎活動,獎品包括 禮品和禮卡,祝您中獎。

Our BCS fundraising team will sell food items (hot dogs and pizzas), bottled water, and raffle tickets (to win prizes and gift cards). ** Please consume food outside of MPR.**

文化班公告

【文化班網上登記】 學年度 2018-2019

上網填入課程之後,請印出確定<完成登記版面>,連同支票 \$185 繳交給貴班代表,以協助於3/10/18前完成報名。

最新資訊可至博愛文化班網址閱覽。http://www.bcs-usa.org/culture-dept

ONLINE CULTURAL REGISTRATION ** Kickoff on 2/17/18 ** for 2018-2019 school year

Please submit <cultural class confirmation page> and a separate check \$185 to your Class Rep by 3/10/18. More information on cultural classes and registration instructions are available on webpage http://www.bcs-usa.org/culture-dept>

文化班公告 - Update from Cultural: **NEW**

Children cultural class in Morrill Campus (MPR)

【新】少林武術班,五歲至八歲學童(名額限於15名),學年度2018-2019 九月在 Morrill MPR開班。

** **NEW** ** Kung-Fu (Shaolin Wu-Shu) class in the School year 2018-2019, accepting the children in age group between 5 and 8 years old, up to (15) children in class.

使用語言:國語和英文 Languages: Mandarin and English,代號 Class Code: L13 / 文化班學費 Tuition fee = \$185。

學童家長可留在教室裡幫忙。It's alright for parents to stay inside MPR to provide assistance.

【師資介紹】劉韻音師父 Master Yunyin Liu

劉韻音師父習武三十多年,年少即入選加入《上海市體育運動技術學院武術隊》,曾代表武術隊參與武術和拳術大賽,並在全國成人比賽獲得《武英級運動員》的稱號及徽章。她的武術

教學內容是教授學童基本手形,腳形,身形,來 保護自己不易受傷,了解武術的內涵,培養運動 力,和加強自信心。依學童的體型和能力,此課 程包括六級階段,啟蒙級,基本拳,五步拳,少 林連環拳,少林小洪拳武術技巧,以及五種跳躍 及現代規定拳。

Master Yunyin Liu has 30+ years in the practice of Shaolin Martial Arts. When she was young, she was selected to join Shanghai Institute of Physical Education and Sports Wushu team and represented the team to attend several tournaments. Through the participation in the adults' national tournaments, she earned the title as Wu-Ying level athlete as well as badge. This class will include 6 levels of martial arts coaching, from basic moves, boxing, and jumping. Dress code as loose clothing, shorts, and sneakers, is recommended.

社區活動

北加州中文學校聯合會一年一度的獎 學金現已正式開始接受申請。

獎勵:

- (一) 獎學金美金五百元。(名額最多五名,若申請學生過多,必要時由審核小組面談後決定得獎人選。)
- (二) 受邀參加7月28日本會年會,頒發獎學金,當眾表揚。

http://www.anccs.org/latest-news/page-10 申請截止日期:

請4月30日以前 (以郵戳為憑) 將申請表格及所 列必備與輔助條件等文件,和中文學校就讀年份 表寄交獎學金審核委員會。

2018多媒體簡報比賽:

比賽規則已公布於北加州中文學校聯合會網 站。

http://www.anccs.org/latest-news/page-9

比賽簡報主題:名勝古蹟導覽(名勝古蹟必須 是在台灣、中國、香港、澳門)

比賽日期: 2018/4/15(日)1:00pm~4:30pm 比賽地點:金山灣區華僑文教服務中心(100 S. Milpitas Blvd, Milpitas, CA 95035)

參賽組別:

中年級組:12歲以下(2006/09/01或以後出生) 高年級組:18歲以下(2000/09/01或以後出生)

學校行政通訊

汽車駕駛者請注意:當車輛駛進學校停車場的時候,請將車速減慢和注意學童和行人,切勿在不應該停車的地方停留或等候,以免阻礙交通,請勿在馬路中心接送孩子,這是十分危險的行為! 非法停泊的車輛將會被拖走!請遵從交通指導員的吩咐和按照交通標誌牌行車,多謝合作!

Attention Drivers: Please slow down when entering the school parking lot. Watch out for pedestrians. Do not park or wait in the non-parking areas. It is very dangerous to pick up your children in the middle of the street. Illegal parking will result in your car being towed at the owner's expense. Please obey the parent patrols and follow all traffic signs. Thanks for your cooperation!

重要事項 Important notice:

- 課室內嚴禁飲食 No drinking or eating allow inside the classroom.
- 下課後,請關閉所有門窗 After class, please close all windows and door.
- 下課後,請把教室還原到上課前的狀況(如有須要請事先拍照) Restore the classroom to the original condition (take pictures if needed before class).

多謝各位合作! Thanks for your cooperation!

小甜心守親班-課後輔導 MPM Berryessa Math Center ② (408)251-2778

招收K班以上學生

輔導 Homework 專業1對1 加強練習 - English & Math

English: Reading/Vocabulary/Grammar Math: Problem Solving / Concepts

MPM - Multi-Process-Model 多元數學 - 全方位培養-多程序的深 度思考-多模式的廣度思考-挑戰新知 識-計算能力和觀念理解要均衡發展

訓練孩子從小 - 會表達 會思考 認真獨立自主學習新知識

○暑假課業加強安親班招生



美美快遞~集貨轉運

比USPS郵政更便宜高達60%以上寄Fedex, DHL更有特別折扣優惠!



台灣 \$2 /LB 起香港 \$3 /LB 起中國 \$5 /LB 起美國境內 \$0.5~\$1.00

MeiMei Express 1-855-696-6397

408-520-3980/408-526-0168

⋈ service@meimeiexpress.com

我們的快遞服務達世界各地. 多寄還有更多的折扣優惠喔!

www.meimeiexpress.com